

## Veille documentaire et parcours de lecture : l'interculturel dans les revues du GERFLINT<sup>1</sup>

Sophie Aubin

Universitat de València, Espagne  
GERFLINT : Pôle éditorial, France

Tout lecteur peut tracer à sa guise, en visitant la Base du GERFLINT<sup>2</sup> ou en utilisant un moteur de recherche<sup>3</sup>, les itinéraires de lecture adaptés à ses besoins et recherches bibliographiques. Parmi ceux qui ont déjà été proposés par le pôle éditorial et le centre de documentation du GERFLINT, certains reposent exclusivement sur un grand auteur (Edgar Morin, Jacques Cortès par exemple), d'autres sur une thématique : Identités francophones, relations langue-musique, TICE, terminologie, langues de spécialité, etc. Pour suivre ces parcours, il suffit d'aller sur le site [gerflint.eu](http://gerflint.eu), onglet documentation<sup>4</sup>.

Si l'on observe l'ensemble de la littérature scientifique francophone et plurilingue diffusée par le GERFLINT en accès libre, le nombre d'articles se situant à la croisée des langues, des cultures et des disciplines est considérable. À l'issue de cet état des lieux de *l'interculturel en contexte latino-américain* offert par la revue *Synergies Argentine*, le lecteur désireux d'aller plus loin pourra facilement se reporter à cette sélection de six numéros portant sur l'interculturel, coordonnés par cinq revues différentes en provenance de cinq zones géographiques réparties sur trois continents. En voici la liste par ordre chronologique :

- Réflexions en didactique des Langues/Cultures et Interculturalisme, *Synergies Venezuela*, n°1, 2005, coordonné par Yolanda Quintero de Rincón.

<http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/Venezuela1/Venezuela1.html>

- Les mots migrants : L'interculturel en œuvre, *Synergies Italie*, n°4, 2008, coordonné par Marie-Berthe Vittoz

<http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/Italie4/Italie4.html>

- L'interculturel à la croisée des disciplines : théories et recherches interculturelles, état des lieux, *Synergies Pays germanophones*, n°2, 2009, coordonné par Florence Windmüller.

<http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/SynergiesPG-2-2009-Book.pdf>

- *Littérature comparée et interculturelité*, *Synergies Algérie* n°7, 2009, coordonné par Saddek Aouadi et Jacques Cortès

<http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/Algerie7/algerie7.html>

- Entre affirmation identitaire et intégration : le dialogue interculturel européen, *Synergies Roumanie*, n°6, 2011, coordonné par Mioara Codleanu, Mircea Muthu et Vasile Pușcaș.

<http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/Roumanie6/roumanie6.html>

- Nouvelles approches et bonnes pratiques dans l'enseignement interculturel, *Synergies Italie*, n°8, 2012, coordonné par Patricia Kottelat

<http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/Italie8/italie8.html>

L'un des intérêts de la consultation régulière de ce réseau de revues est donc de constituer rapidement un large éventail de recherches francophones (une bonne soixantaine dans ce cas) menées dans le monde sur un sujet donné.

### Notes

<sup>1</sup> Tous les liens de ce document ont été consultés le 07-07-2013

<sup>2</sup> <http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/revues.html>

<sup>3</sup> <http://gerflint.eu/recherche.html>

<sup>4</sup> <http://gerflint.eu/membres/parcours-de-lectures.html>